



■段差ゼロで赤ちゃんも安心 (西葛西駅南口)

### だれもが安全に通れる心配り 歩道と車道の段差をゼロに

区では、国の基準で2cmとしている歩道と車道との段差を、緩やかな傾斜のついたブロックを敷き、段差をなくしています。「車いすの前輪が乗り上げにくい」などの声があがったのをきっかけに、区はさまざまな立場の方々の意見を取り入れて改善をしました。平成5年度から区内7,200の対象箇所の工事を進めています(現在約半分の工事が完了)。

### みんなで心のバリアフリー

気軽に声をかけ合い、助け合える、思いやりのある福祉のまちをつくるため、「心のバリアフリー」を進めることが大切です。

#### ■地域に溶け込む福祉施設

4月1日、待望の障害者支援ハウスが開設し、障害者福祉がますます充実しています。「希望の家」などの障害者施設では、まつりや陶芸教室などさまざまな催しを行っています。地域の方々と利用者がふれあう機会をつくり、障害者に対する理解を深め、共に生きるために、心のバリアフリーを一層進めていきます。

問 希望の家 ☎(3680)1531

※「心のバリアフリー」=偏見や固定観念など心の中に潜む見えない壁を取り除くこと。

#### 区のバリアフリーへの取り組みについて

詳しくは2面をご覧ください

区では、だれもが安心して暮らせ、気軽に社会参加ができるユニバーサルデザインのまちを目指しています。着々とまちの整備が進む中で、大切なのは利用する方々のマナーです。みんなで思いやりのあるまちをつくり、心のバリアフリーを一層進めていきましょう。今回は、区で進めているバリアフリーへの取り組みを1・2面でご紹介します。

問 土木部計画課 ☎(5662)1885



■放置自転車防止の啓発活動を行う  
西葛西小のみなさん

#### ■みんなで守ろう! 駐輪マナー

歩道に自転車やバイクが放置されてしまうと、歩きにくくなるばかりでなく、誘導点字ブロックの障害にもなります。

一人ひとりが思いやりをもち助け合う心を育むことで、心のバリアフリーを実現できます。

\*ユニバーサルデザイン=年齢・性別・障害の有無などにかかわらず、どんな人でも使えるように設計されたデザイン。

# 進めよう! 心のバリアフリー

## 助け合い 支え合い 思いやりのあるまちを

ホット  
ライン

江戸川区長 多田正見

「今年もいい卒業式だったなあ」という言葉が、区内のどの小・中学校からも聞かれたということです。

私は瑞江二中に伺いましたが、生徒たちの態度は、この上なく頼もしく見えました。代表の「送ることは」「門出のことば」は実に立派で、この中学生をひとまわり大きく感じました。最後の「仰げば尊し」「蛍の光」、また校歌斉唱も男子生徒の声がよく響き、何ともすがすがしさを覚えました。

式終了後は女子生徒ばかりか男子生徒まで感極まって肩を抱き合う光景に、3年間の学校生活をうかがい知ることができました。校長先生と一緒に式場を出ると、一人の男子生徒が涙をこぼしてぬぐって泣いていました。「どうしてそんなに悲しいの」と、先生。「だって別れるのが淋しいんです」と、生徒。「それなら留年するか」と、校長先生。この日は教職員のみなさんにも感無量なものがあつたでしょう。

桜の花のもとで新学期が始まりました。多くの子どもたちが未来に歩み始めます。イラク戦争が私たちの心に重くのしかかる中で、この子たちに優しくと逞しさを、他の幸せを願う心、平和への想いが強く大きく育まれることを念じてやみません。



# バリアフリーのまちを目指して

## すべての人にやさしい道づくり

だれもが安全に、自分の意志で自由に動き回れるまちづくりのためには、歩道のバリアフリー化が不可欠です。区では、1面で紹介した段差ゼロの歩道・放置自転車防止活動のほかに、歩道の拡幅・誘導ブロックや音声誘導装置の設置・電線類の地中化などを行い、歩きやすい道づくりを進めています。



### 目の不自由な方のために 音声誘導装置

バス停から公共施設まで、安全で確実に移動できるように音声で誘導しています。



### 歩く空間をより広く

車いすやベビーカーを利用する方などが自由に移動できる空間を、歩道の改修や電線類の地中化に合わせて広げています。



改修前



すっきりとした改修後の歩道



■さまざまな視点から意見を聴くフィールドワーク

### 多くの方々の意見を聴いて

障害者団体との意見交換会や障害のある方とのフィールドワークなどの機会をつくり、多くの方々からの意見を伺いながら、改善を進めています。

## だれもが水辺で 気軽に親しめるように

熟年者や車いす・ベビーカーを利用する方が、安心して水辺を憩いの場として利用できるように、河川堤防へのスロープ・堤防階段への手すりの設置などを行っています。



■負担の少ない河川堤防のスロープ（小松川千本桜付近）

ボランティアグループなどの協力を得て、デイキャンプやサイクリングなど、障害のある方が自然を体感したり、たくさんの人とふれあえるような催しを行っています。

## 利用しやすい交通機関・公共施設へ



葛西駅  
昇降に便利なエスカレーター（西）

区内各駅のバリアフリー化については、区が鉄道事業者と連携し、整備費用の一部を負担しながら周辺の道路・駅前広場などと一体的に推進しています。

15年度、葛西臨海公園駅にエレベーター2基を設置し、これで区内12駅すべてでバリアフリー化が整います。

また、熟年者や障害のある方にとって最も身近な交通手段はバスです。各バス停には、ベンチや手すりなどを計画的に設置しています。さらに、ノンステップバスの導入促進をバス事業者に要請しています。

区民施設では、15年度、総合体育館にエレベーターを設置し、より利用しやすくします。  
問 都市計画課 ☎(5662)6368

### 「バリアフリーマップ」作成中

歩行の困難な方や目の不自由な方の社会参加をサポートするため、区内のバリアフリー情報を提供するマップを15年度中に作成します。これから多くの方々から意見を伺い、より活用しやすいものにしていきます。



タンドム自転車試乗会  
盲人福祉協会の協力により、盲人の方を対象に、小岩菖蒲園の花と水辺を楽しんでもらう企画です。

凡例 申し込み 問い合わせ



区の様々な手続き書類をパソコンを使って入手できるダウンロードサービス、さらに充実!

# 区ホームページ (http://www.city.edogawa.tokyo.jp/) 申請書ダウンロードサービスが180種類に!

このサービスで、申請書を窓口まで受け取りにくい手間が省けます。また、記入例・申請書に関わる手続き方法なども掲載し、パソコンを使って申請書に記入することもできます。さらに便利になったダウンロードサービス、ぜひご利用ください。  
 区政案内係 ☎(5662) 6168

## ダウンロードできる主な申請書

- ◆戸籍証明や住民票の写しなどの申請書
  - ◆保育園(区・私立)・区立幼稚園の入園申込書
  - ◆「緊急通報システムマモルくん」利用申請書
  - ◆自転車駐輪場利用登録申請書
  - ◆飼い犬の登録申請書
  - ◆スポーツ施設使用登録申請書
- など

## ■ダウンロードの方法



①区公式ホームページのトップページにある「申請書ダウンロード」ボタンをクリックします



②申請書一覧表から必要な申請書を選択します



③申請書が表示されます(必要事項を記入することもできます)



④印刷

### 初級点字講習会

点字ボランティアの養成を目的とした講習会です。  
 日時 5月13日～7月22日の毎週火曜10時～12時(6月10日を除く10回)  
 会場 グリーンパレス4階集会室  
 定員 18歳以上の区内在住または在勤の方40人(先着順)  
 費用 1500円(道具代)  
 申込 4月11日(金)9時から電話で申し込み、4月25日(金)までに費用を直接持参、ボランティアセンター(グリーンパレス新館1階) ☎(5662) 7671

### 16年度採用 江戸川区職員〔I類〕採用説明会

「江戸川区職員として公務を全うしたい」という人材を募集しています。参加を希望する方は、直接会場へお越しください。  
 日時 4月25日(金)13時30分～15時30分  
 会場 タワーホール船堀(総務課)  
 ☎(5662) 1002



個人のプライバシーに配慮し、管理運営委員会が管理します

### JR小岩駅周辺に防犯カメラを設置!!

小岩地区37町会が中心となって設置した防犯カメラシステムが、3月29日、スタートしました。  
 「自分たちのまちは自分たちで守ろう」と、約3400万円の募金を集め、60台のカメラを設置しました。このように地域住民の方によって防犯カメラが設置されるのは、全国でも初めてです。区でもみなさんの活動を支援するため、維持管理経費を補助します。これからも区民と区が力を合わせ、暮らしやすいまち江戸川区を守っていきましょう。  
 環境推進課推進係 ☎(5662) 1991

農園名	募集世帯数	品目・数量	収穫時期
①ふれあい関喜農園(中葛西5-4-1・2) 耕作者・関口喜平	120	じゃがいも(約10株)	6月下旬
②ふれあい田島農園(鹿骨1-55) 耕作者・田島実	80	じゃがいも(約10株)	6月下旬
③ふれあい中里農園(江戸川6-11-6) 耕作者・中里治男	100	じゃがいも(約10株)	6月下旬
④ふれあい稲毛農園(a)(新堀1-37-2) 耕作者・稲毛幸次	100	じゃがいも(約10株)	6月下旬
⑤ふれあい稲毛農園(b)(新堀1-37-3) 耕作者・稲毛幸次	100	枝豆(約20株)	7月上旬
⑥ふれあい小原農園(西瑞江1-54) 耕作者・小原満男	100	さつまいも(約10株)	10月上旬
⑦ふれあい中代農園(a)(鹿骨4-299) 耕作者・中代喜一郎	100	枝豆(約20株)	7月上旬
⑧ふれあい中代農園(b)(鹿骨4-299) 耕作者・中代喜一郎	100	枝豆(約20株)	7月下旬
⑨ふれあい長島農園(東小岩1-258ほか) 耕作者・長島正	80	枝豆(約20株)	7月上旬

### 農園・募集世帯数など

左表のとおり  
 利用料金 1000円  
 収穫 収穫時期になりましたら、各利用者に案内状をお送りします  
 ※農作物の大きさ、収穫時期などはその年の天候によって左右されます。  
 申込 往復ハガキに希望農園名・住所・氏名・電話、返信面に住所・氏名を記入し、4月22日(火)までに郵送(消印有効) 〒132-18501(住所不要) 江戸川区役所農産係 ☎(5662) 0539  
 ※申し込みは一世帯1枚。申し込み多数のとき抽選結果は5月下旬に発送します。

### ふれあい農園利用者募集

身近なところで収穫の喜びを体験!



今に受け継がれる伝統の技

### 粋なお江戸の船遊び

#### お江戸投網まつり

今ではもう見られなくなった「投網漁業」。伝統文化を屋形船に揺られながら楽しんでみませんか。  
 日時 5月5日(祝)10時30分集合・11時出船  
 コース 今井水上ステーション(集合・解散) 葛西臨海公園沖  
 定員 300人(先着順)  
 費用 5000円  
 ※小学生以下半額。料理と一人1本の飲み物付き。  
 主催 江戸投網保存会  
 代表者氏名・電話・参加人数を記入しフアクシミリで、あみ豊FAX(3679)0636/岡田屋FAX(3689)2892  
**乗り合い屋形船**  
 5月は遊船紹介月間です。多くの方に屋形船の魅力を感じてほしい。  
 費用 8000円  
 ※小学生以下半額。消費税別。料理・飲み物付き。  
 主催 江戸川遊漁船組合  
 電話で左表の各船宿へ《後援》 江戸川区農産係 ☎(5662) 0539

船宿名	住所	電話
たかは丸	松本2-40-3	(3674)2780
豆や	鹿骨6-1-1	(3679)2065
あみ達	西瑞江4-1-20	(3655)2780
あみ豊	江戸川3-44-6	(3679)0610
網さだ	江戸川4-4	(3679)3859
あみ貞	江戸川4-4	(3679)3576
あみ徳	江戸川4-16-1	(3651)9533
あみ弁	江戸川4-20-8	(3651)4607
あみ元	江戸川5-2	(3680)3955
岡田屋	江戸川5-29	(3689)2892
あみ幸	江戸川5-31-6	(3680)5755
あみ武	東葛西3-15-8	(3686)4675
須原屋	東葛西4-58-27	(3689)2780



環境フェア

リサイクルマーケット 出店者募集

身近なことからリサイクルしませんか。

日時 6月7日(土)10時~15時(雨天実施)

会場 総合文化センター

参加資格 区内在住または在勤の方

※販売を目的とする方は参加できません。

募集店数 100店(抽選)

※自転車・徒歩で搬入の

費用 昼食代1430円・一之江名主屋敷施設維持協力費100円



①コース 古きをたずねて江戸川区を知る

日時 4月22日(火)9時30分~15時30分(雨天実施)

集合 小岩アーバンプラザ

コース 郷土資料室・大島

小松川公園・ホテルシー

サイド江戸川・昼食・堀

口養魚場(金魚)・一之

江名主屋敷

総合文化センター

総合文化センター

いよいよ発売



笑いあふれるトークと圧倒的な歌声による感動のステージを!!

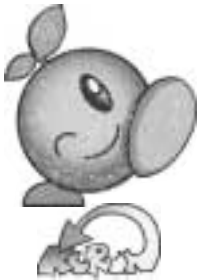
第73回江戸川落語会

好評発売中

第73回江戸川落語会

ホール落語ならではの雰囲気をお楽しみください。

会場 小ホール



江戸川区役所環境推進課 推進係 ☎(5662)1991

②コース 春の公園めぐりと熟年者施設

日時 4月23日(水)9時30分~15時30分(雨天実施)

集合 グリーンパレス

コース 善養寺(影向の松)

小岩くすのきカルチャーセンター・くすく(特別

養護老人ホーム)・タワ

ーホール船堀(総合区民

ホールの愛称です)・昼

食・なぎさ公園・フアラ

ーガーデン(パノラマシャ

トル)・新川地下駐車場

費用 昼食代1400円・パノラマシャトル乗車料200円

申込先

区政案内係

☎(5662)6168

第3回ポランティアフェスティバル ポスターづくりでポランティア参加者募集

7月20日(日)にタワーホール船堀で開催予定の「ポランティアフェスティバル」のPRポスターを作ってみませんか?

作成したポスターはすべて、PR用ポスターとして、区民施設などに掲示します。

また、その中から1作品を選び、区広報板用のポスターを作成します。

※重複申し込みは無効。結果は4月中旬に通知。

※当選者には、5月中旬に説明会を実施します。

日時・作成会場など

Table with columns: 日程, No., 作成会場, 定員(抽選), 時間

対象 区内在住または在勤

持ち物 水彩絵の具、クレ

《社会福祉事業に》

宇田川キヨ200万円

亡夫(区議会議員)・故宇田

川芳雄の香典の一部

篠崎リズム運動の会1万

2127円 会の一玉基金

東京中小企業家同友会江

戸川支部15万1211円

チャリティ映画会収益の

一部

《文化振興事業》

江川中央リトルシニア

リーグ5万円 チャリテイ

塩沢江戸川荘・穂高荘《4・5月分》 空き室利用申し込み 電話受け付け中

申し込みは電話で、支払いは現地フロントで。手続きはとも簡単です。

現地へのバスの運行予定はFAXサービスで、空き

室状況は区のホームページでご覧になれます。

受付時間 9時~17時

▽塩沢江戸川荘 ☎0257(83)4701

▽穂高荘 ☎0263(83)3041

区民施設公社庶務課

☎(5662)7051

アクアトレーニング

水の抵抗・浮力を使った水中トレーニング。泳げない方も可

Table with columns: コース, 日程, 時間, 定員, 費用

往復ハガキに希望コース・住所(区内在勤の方は勤務先所在地、在学の方は学校名も)・氏名(フリガナ)・年齢・性別・電話、返信面に住所・氏名を記入し、4月19日(土)までに郵送(必着)

※区内在住または在勤・在学の方優先。申し込みは一人1枚。記入もれ・重複申し込みは無効。

◎妊娠中の方・心肺機能に障害のある方はご遠慮ください。

アイススケート教室

スポーツランド ☎(3677)1711 〒133-0063 東篠崎1~8~1

Table with columns: 日時, 定員, 費用

4月11日(金)14時から電話で

カーリング教室

初心者でも気軽にはじめられる本格的な水上競技

Table with columns: 日時, 定員, 費用

4月12日(土)14時から電話で



# くらしの 情報館

特に記載のない場合は、費用は無料です

凡例	日時(日程)	時間	場所
内容	定員(対象)	費用	講師
出演	持ち物	主催	後援
協力	申し込み	問い合わせ	

## ■介護者交流教室

在宅で高齢者を介護している家族の方を対象に実施します。■園左表の各施設へ電話で

日時(4月)	会場・問い合わせ	テーマ
16日(水)14時~15時15分	江東園 ☎(3677)4631	介護って大変ですね
16日(水)14時~15時30分	きく ☎(3677)3141	家族介護での食事相談会
19日(土)14時~16時	ウエル江戸川 ☎(3618)0324	介護保険で利用できる施設
22日(火)13時30分~15時	江戸川光苑 ☎(5612)7193	救急救命
22日(火)14時30分~16時	小岩ホーム ☎(5694)0101	半身まひ者の自立のための生活介助
22日(火)14時30分~16時	清心苑 ☎(3655)6117	住宅改修
23日(水)14時~15時	泰山 ☎(5622)1165	痴呆症の診断と介護
24日(木)13時30分~15時	暖心苑 ☎(3877)0181	自宅でできる機能訓練
24日(木)13時30分~15時	瑞江ホーム ☎(3679)4102	15年度の動向
24日(木)14時~15時30分	みどりの郷福楽園 ☎(5659)5353	介護食品の活用方法
26日(土)14時~16時	なぎさ楽苑 ☎(3675)1201	介護保険ここが変わった
26日(土)16時~17時	アゼリー江戸川 ☎(5607)7600	意見交換会

## ■いごも教室「絵画」

■5月10日~7月19日の毎週土曜14時~16時(5月24日を除く10回) ■園グリーンパレス

■小学1年~4年生のお子さん30人(抽選) ■園往復ハガキに住所・保護者氏名・児童氏名・学校名・学年・電話を記入し、4月27日(日)までに郵送(必着) 〒132-0031 松島1-38-1 グリーンパレス(こども教室)「絵画」募集担当 ☎(5666)2215

## ■第18回区民ギター・マンドリン講習会

■5月7日~7月16日の毎週水曜18時~21時・7月21日(祝)13時~17時(12回) ■園グリーンパレス ■50人(先着順) ■費1万2000円/高校生1万円/小・中学生6000円 ※テキスト代2000円とあわせて初回に納入。■江戸川区音楽協議会 ■区教育委員会 ■園4月11日(金)10時から電話で、磯野優子 ☎(3655)6122

## ■ツールペイント入門講座

■4月18日(金)・25日(金)9時30分~12時30分(2回) ■30人(先着順) ■費3000円 ■園4月11日(金)10時から電話で、二子江コミュニティ会館 ☎(5655)8153

## ■被害者支援 ボランティアセミナー

犯罪や交通事故の被害者・家族の相談、裁判所などへの付き添いなどのボランティアについて学びます。■6月14日~28日の毎週土曜13時30分~16時30分(3回) ■40歳以上の方50人 ■費1000円(資料代) ■園園園ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話・職業を記入し、4月21日(月)までに郵送(消印有効) 〒169-0052 新宿区戸山3-18-1 (社)被害者支援都民センター・セミナー事務局 ☎(5220)6338

## ■初級フード・エクセル教室

■5月18日(日)・6月22日(日)・29日(日)・7月6日(日)9時~16時(4回) ■園都立江戸川技術専門校 ■区内在住の母子家庭のお母さんおよび専業主婦の方20人抽選 ■園往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話・就業の有無・会場を記入し、4月21日(月)までに郵送(必着) 〒162-0082 3 新宿区神楽河岸1-1-1 (財)東京都母子婦孺福祉協議会 ☎(5261)1341

## ■春のクリーンエイド

みんなで川をきれいにする活動です。清掃・自然観察など、川に親しみましょう。■4月12日(土)10時・荒川中土手葛西橋上流側集合 ■園江戸川区ほか ■園中土手に自然を戻す市民の会 ☎(3654)7240

## ■第56回総合体育祭 春季区民大会

▽3道 直接会場へ。■5月4日(日)9時30分から ■園総合体育館 ■費600円 ■園スポーツ係 ☎(5666)1636

## ■第27回わんぱく相撲 江戸川区大会

■5月11日(日)8時30分~16時30分(8時30分受け付け開始) ■園スポーツセンター ■区内に在住または在学の小中学生男女 ■園江戸川区ほか ■園園各小学校に配布の申込書を4月30日(水)までに郵送(消印有効) または大会当日持参 (社)東京青年会議所 江戸川区委員会・笹本寛治 ☎(5666)2215

## ■江戸川農産物直売会

■4月12日(土)10時~14時 ※売り切れ次第終了。■園JA東京スマイル江戸川支店(西一ノ江3-4-7) ■園区内産新鮮野菜(小松菜・セロリほか)・花き・JAコーナー(お米・お茶ほか) ■園江戸川区ほか ■園農産係 ☎(5666)0539

## ■邦楽合奏団「織座」 第14回定期演奏会

■4月20日(日)14時開演 ■園タワーホール船堀5階大ホール ■園「人形風土記」ほか ■小学生以上の方 ■費1000円 ※小学生は無料。■園区教育委員会ほか ■園園土屋雅章 ☎(3877)6490

## ■音楽の花束

弦楽器の演奏とPTAコーナーによる合唱をお楽しみください。■4月20日(日)14時開演 ■園松江コミュニティ会館 ■園ピアノ「四季」より「春」ほか ■園幼児以上の方 ■費500円 ※中学生以下は無料。楽器などに触れる時間もあります。■園区教育委員会 ■園江戸川区音楽協議会 ■園園大江利道 ☎(3653)0528

## ■「結婚料理試食会」

■4月19日(土)12時から ■園タワーホール船堀 ■費2500円(税込込み) ■園園船堀マツヤサロン ☎(5676)5511

## ■江戸川・鶴岡交流「第九」 演奏会合唱団員募集

■4月14日(日)に総合文化センターで行われる演奏会に参加しませんか。練習は5月17日~12月の土曜18時30分~21時・グリーンパレス(26回程度) ※会場変更の場合あり。■費1万6000円(楽譜代は別) ■園江戸川区 ■園園春山好子 ☎(3651)9521

## ■野球場・テニスコート 利用申し込み公開抽選

専用往復ハガキによる申し込み受け付け順を決める公開抽選です。■4月14日(日)9時30分から ■園園スポーツ係(区役所4階3番) ☎(5666)1636

## ■特殊建築物の 定期報告のお知らせ

不特定多数の人が利用する一定規模以上の特殊建築物(共同住宅・事務所・病院・スーパーマーケットなど)の所有者・管理者は、建築物を定期的に調査し、結果を報告することが建築基準法で定められています。対象となる方には、ご案内を送付します。■園建築指導課調査係 ☎(5666)1104

## ■通行止めのお知らせ

首都高速湾岸線立体交差工事のため、4月25日(金)0時~4時、首都高速湾岸線東西行き有明地区、およびラインボープリッジ台場から千葉方面が通行止めとなります。迂回への協力をお願いします。■園国土交通省川崎国道事務所工務課 ☎(044)88(0)6414

## ■総合体育館一般利用 お休みのお知らせ

統一地方選挙の開票所の設置に伴い、お休みします。■4月13日(日)・27日(日)夜間(主館)14日(月)午前・午後(主競技場)28日(月)午前・午後(主館) (主競技場は全日) ■園総合体育館 ☎(5653)7441



## ★硬式野球 江戸川リトルリーグ

小学生対象。見学歓迎/毎週日曜・祝日9時~16時/江戸川河川敷/月4千500円/根本昇 ☎(3678)0377

## ★硬式テニス 江戸川クイーンテニスクラブ

試合ができる方対象/毎週木曜10時~14時/小岩テニスコート/入会金3千円/月4千円/広田喜美子 ☎(3655)0292

## ★女子バスケットボール つしお会

18歳以上の女性対象/毎週水曜18時30分~21時30分/葛西中学校体育館ほか/月1千円/稲垣輝秋 ☎(3687)0310

## ★ジュニアダンス& ヒップホップダンス ダボ

小・中学生対象/毎週木曜17時~18時30分/東部フレンドホール/入会金2千円/月2千500円/鎌木夏子 ☎(3676)5350

## ★わんぱく空手

3歳~中学生対象/毎週月曜16時30分~17時30分/スポーツセンター/月4千円/堀江昌子 ☎(3688)4789

## ★フラダンス プウバイアロハ

初心者歓迎/初級1月3回/月曜13時30分~15時/「ミニミニ」プラザエー江、中級1月3回/金曜19時~20時30分/勤労福祉会館/入会金1千円/初級1月3回/月3千円/中級1月4千円/尾之上ゆづり ☎(3688)7563

## ★新舞踊 舞姫会

初心者歓迎。見学自由/毎月第1~3土曜15時~18時/小松川区民施設/入会金3千円/月4千500円/吉田純子 ☎(090)7241-1664

## ★着付け みどり会

見学歓迎/月3回/木曜10時~12時/総合文化センターほか/入会金2千円/月2千円/関口久美 ☎(3655)5576

## ★写真 フォト・彩

初心者歓迎/毎月第1金曜/鹿骨区民館・第3金曜/小岩区民館/19時~21時/入会金1千500円/月1千500円/矢崎太一 ☎(3657)10992

## ★絵画 サークル・アート

油彩・水墨画などを/毎月第2・4水曜18時~21時/小岩区民館/入会金2千円/月4千円/寺山洋子 ☎(3650)4911

## ★南葛西水墨画の会

初心者歓迎/毎月第2・4土曜13時30分~16時30分/南葛西会館/入会金1千円/月2千500円/富田純子 ☎(3877)8228

## ★和太鼓 江戸桜太鼓

初心者歓迎/毎週日曜9時~12時/新堀2丁目の施設/高校生以上/月2千円/中学生以下/月1千円/桜沢一男 ☎(3670)3267

## ★ギターサークル クラシック全般を

初心者歓迎/毎月第1~3火曜19時~21時/松江2丁目の施設/入会金5千円/月5千円/林米子 ☎(3654)6671

## ★カラオケ ふれんど会

月3回/月曜12時30分~14時30分/中央東四会館/入会金2千円/月3千500円/阿部輝子 ☎(6888)2634

## ★書道 優曇会

毛筆・硬筆の勉強を/毎月第1・2・4水曜19時30分~21時30分/平井コミュニティ会館/毛筆1月3千円/硬筆1月2千500円/高橋紀子 ☎(3637)5161

## ★金曜ペン字サークルあすなろ

初心者・中高年の方歓迎/月3回/月曜10時~12時または土曜13時~15時/清新町コミュニティ会館/入会金1千円/月3千円(教材費を含む)/恩田道子 ☎(3878)4685

## ★江戸川区古代史の会

奈良時代に作られた小岩近辺(大嶋郷)の戸籍の研究を/毎月第3水曜19時~21時/グリーンパレス/月500円/福田良治 ☎(3651)5761

## サークル欄を ご利用の方へ

この欄では区民のみならずが自主的に行っているサークル活動を紹介しています。活動の内容などは直接サークルに確認してください。掲載の方法など、詳しくはお問い合わせください。編集係 ☎(5666)22(04)03



# この一票 みんなで築く 江戸川区 江戸川区議会議員選挙 江戸川区長選挙

## 投票日 4月27日(日) 午前7時～午後8時

### 投票できる方

投票できる方	投票場所	持参するもの
①昭和58年4月28日以前に生まれ、 ②平成15年1月19日までに江戸川区へ転入届を出し、③投票日まで引き続き江戸川区に住民登録がある、④日本国籍の方	入場券に記載されています。ご確認ください(*)	入場券

\*江戸川区内で最近転居した方へは、15年4月14日(月)以降に区内転居の手続きをした方は、旧住所地の投票所で投票することになります。

### 入場券

入場券は4月16日(水)から郵送する予定です。  
▽ハガキからご自分の入場券を切り離してお持ちください。

▽万一、入場券が届かない場合や紛失したときは、投票日当日に投票所で、係員にお知らせください。

### 選挙人名簿の縦覧

今回新たに登録した方の選挙人名簿を縦覧できます。  
日程 4月20日(日)・21日(月)  
時間 午前8時30分～午後5時  
場所 区役所(選挙管理委員会)・各事務所

### 身体の不自由な方のために

投票する方の負担が少しでも軽くなるよう、投票所にスロープや手すりなどを設置します。設置が難しい投票所では、区の職員がお手伝いします。

また、車いすの方が記載しやすい低い記載台や、車いすもご用意しています。

### 点字投票・代理投票

投票所には、目の不自由な方のために点字器をご用意しています。



### 不在者投票

日時 4月20日(日)～4月26日(土)  
午前8時30分～午後8時  
会場 区役所、小松川・葛西・小岩・東部・鹿骨事務所  
※どの会場でも投票できます。

投票日当日、仕事・病氣・出産など、やむを得ない理由で投票所へ行けない方や、旅行・レジャーなどで投票区外へ出かける方は、前もって不在者投票をすることが出来ます。

投票日当日、仕事・病氣・出産など、やむを得ない理由で投票所へ行けない方や、旅行・レジャーなどで投票区外へ出かける方は、前もって不在者投票をすることが出来ます。

### 区役所・各事務所での不在者投票をする方

届いている場合は、入場券をご持参ください。また、会場では宣誓書の記入をしていただきます。  
※4月20日(日)は、立候補届

### 他区市町村に滞在中の方

仕事・長期の旅行などで区外に滞在中の方は、滞在先の選挙管理委員会での不在者投票ができます。次の事項を便せんなどに書き、早めに江戸川区選挙管理委員会に、投票用紙などの請求

### 公営ポスター掲示場

区では、ポスター掲示場を498か所設置します。ポスター掲示場は、候補者だけでなくみなさんにとっても大切なものです。破損などがありましたら、選挙管理委員会へご連絡ください。また、掲示場前への駐車はご遠慮ください。

### 選挙公報を

ご覧ください

▽4月24日(木)に、次の各新聞に折り込む予定です  
朝日・毎日・読売・産経  
・東京・日本経済・各スポーツ紙

▽次の場所でも配布します  
▽区の施設(区役所・各事務所・図書館・保健所・コミュニティ会館など)、駅の広報スタンド、新聞販売店など

### 開票(翌日開票)

開票は、4月28日(月)午前8時から総合体育館で行います。これまで開票は即日で行っていましたが、今回の区議会議員選挙・区長選挙は経費節減のため、翌日開票で行います。

### 公職選挙法が

改正されました  
今回の選挙から、政党な

をしてください。請求書は一人1枚必要です(同封して郵送することは可)。  
①住所・氏名・生年月日・性別  
②選挙名(4月27日執行の江戸川区議会議員選挙および江戸川区長選挙)と記入)

③不在者投票をする理由と滞在地(投票用紙などを郵送するため、滞在地は正確に書いてください)  
④連絡先(ご本人と連絡がとれる電話番号)

### 指定施設に入院・入所している方

施設内で不在者投票ができる指定病院や指定老人ホームなどに入院・入所している方は、施設管理者に申し出て、不在者投票をすることが出来ます。

### 選挙速報は区ホームページで!

▶投票率・有権者数など  
4月27日(日)午前8時ごろから(1時間おきに更新)  
▶開票状況  
4月28日(月)午前9時ごろから(30分おきに更新)  
区ホームページアドレス  
<http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>  
●携帯電話(iモードなど)には対応していません。  
●アクセスが集中して、接続しにくい場合もあります。

選挙管理委員会  
問 選挙管理委員会  
(区役所西棟5階)  
☎(5662)5553

### 休日急病当番医

▷診療時間⇒9時～17時(急病のみ受け付け。往診は不可)。  
▷外科は救急指定病院(「平成14・15年度くらしの便利帳」126頁参照)をご利用ください。  
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のとおりで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。  
・テレホンセンター☎(3651)5270 } =9時～17時  
FAX(3654)4902 }  
・東京消防庁テレホンサービス☎(3212)2323=24時間  
・東京都保健医療情報センター☎(5272)0303 } =24時間  
FAX(5285)8080 }

4月13日			
内	小児科	広見医院	中央2-28-18 ☎(3651)5376
		宮澤クリニック	西葛西6-18-3 ☎(3878)0826
		同仁内科医院	北小岩6-39-3 ☎(3657)0080
		恵仁堂医院	東小岩4-10-5 ☎(3657)4416
		島医院	船堀3-14-3 ☎(3680)7635
内		三浦内科医院	南小岩7-26-15 ☎(5668)3641
		恵仁診療所	南篠崎町1-27-9 ☎(3679)5281
小		ぬまのクリニック	平井1-9-7 ☎(5609)6616
眼		玉城眼科	東小岩6-8-14 ☎(5693)4880
耳鼻		梅澤医院	松江2-1-20 ☎(3656)3387

### 4月20日

内	小児科	窪田医院	中央4-2-20 ☎(3651)0046
		藤山医院	西小岩3-5-3 ☎(3658)3782
		岩井整形外科	南小岩8-17-2 ☎(5694)6211
		小岩医院	東小岩6-21-5 ☎(3657)1378
内		田中医院	平井6-30-1 ☎(3612)3352
		渡辺内科クリニック	篠崎町7-3-1 ☎(5243)1871
小		さとう小児クリニック	船堀3-3-1 ☎(5658)1177
		山本小児クリニック	中葛西3-11-20 ☎(3688)8600
眼		葛西眼科医院	西葛西6-10-13-202 ☎(3687)7710
耳鼻		角田耳鼻咽喉科気管食道科医院	本一色3-1-9 ☎(3655)3387

### 休日歯科応急診療

4月13日・20日  
▷事前に、休日専用電話(3672)8215で申し込みの後、受診してください。  
▷診療時間⇒9時～17時(受付時間は16時30分まで)。  
江戸川区歯科医師会館内  
小岩郵便局  
柴又  
市川  
千葉街道  
東小岩4-8-6

### 休日応急当番接骨院

▷施術時間⇒9時～17時。  
4月13日  
はしもと整骨院 西一之江2-10-17 ☎(5662)6664  
中川整骨院 西小岩5-9-12 ☎(3658)3019  
4月20日  
むらぞえ整骨院 船堀5-6-16 ☎(3688)4041  
山口接骨院 東小岩1-9-5 ☎(3650)8476

### 節目健診(無料)

40・45・50・55・60～63歳になる方は、誕生月から3か月間、受診できます。5月に新たに対象となる方(昭和15～18・23・28・33・38年の5月生まれ)には、4月中に受診券をお送りします。  
会場 医師会医療検査センター  
問 健康部推進係 ☎(5661)2462